

Об И.Г.Добродомове

Игорь Георгиевич Добродомов родился 10 ноября 1935 г. в селе Ракитном Ракитянского района Белгородской области на границе с Украиной. После окончания в 1958 г. филологического факультета МГУ имени М.В.Ломоносова по специальности русский язык он работает учителем Ужской средней школы в Казахстане. Его путь в науку шел через живое практическое освоение языков к языкознанию. Прочное знакомство с одним из тюркских языков в сельской школе переросло в научный интерес, развитию которого способствовало обучение в аспирантуре Института русского языка АН СССР. В 1966 г. молодой ученый защитил кандидатскую диссертацию о тюркской лексике в "Повести временных лет". В дальнейшем эта проблематика получила отражение в серии публикаций автора и в защищенной им в 1974 г. докторской диссертации, где на широком культурно-историческом и этнографическом фоне впервые в отечественной лингвистике показана судьба слов булгарского происхождения в славянских языках.

С 1964 г. И.Г.Добродомов работает на кафедре общего языкознания Московского педагогического государственного университета имени В.И.Ленина, где прошел путь от ассистента до заведующего кафедрой. Научная деятельность профессора И.Г.Добродомова отличается достаточно широким диапазоном интересов, хотя преимущественное внимание в его трудах уделено исторической лексикологии русского языка и лексикографии, ономастике, этимологии, а также проблемам древнейших славянско-тюркских языковых отношений, современной тюркологии и общего языкознания. По данной проблематике им опубликовано 320 работ в разных изданиях филологического и исторического профиля.

И.Г.Добродомов — участник международных симпозиумов по этимологии /Москва, 1967 и 1984 гг./, IX Международного съезда славис-

тов /Киев, 1983 г./, VI Международного конгресса финно-угроведов /Сыктывкар, 1985 г./, XXIX Международной алтаистической конференции /Ташкент, 1986 г./ и многих тюркологических конференций. Действительный член Географического общества СССР И.Г.Добродомов регулярно выступает с докладами на топонимических и ономастических конференциях.

В историко-лексикологических исследованиях, посвященных анализу лексического состава древнерусского и других славянских языков, ученым решаются проблемы, связанные с выявлением корпуса источников, из которых в памятники древнерусской письменности /"Повесть временных лет", "Слово о полку Игореве" и др./ заимствовались тюркские лексические элементы. В частности, исследователем установлено, что половецкая лексика "Слова о полку Игореве" свидетельствует как о непосредственных контактах восточных славян с куманами /половцами/, так и о наличии языкового посредства других этносов /волжских, донских, кубанских булгар/ в процессе заимствования тюркской лексики. Эти проблемы рассматриваются автором в неразрывной связи с историей древнерусской культуры и письменности, что особенно ярко продемонстрировано в его многочисленных работах о тюркских собственных именах в древнерусских памятниках.

Большое внимание в трудах И.Г.Добродомова уделяется исследованию причин и условий заимствования географической /собственной и нарицательной/ лексики тюркского происхождения в процессе межкультурных контактов и роли тюркских и других языков в этом процессе. Межкультурный аспект изучения языков соседних народов отражен в статьях о русских словах, заимствованных из греческого языка через тюркское посредство, о булгаризмах в топонимии Северного Причерноморья, а также в серии этимологических этюдов об отдельных топонимах - Тмутарокань, Тамань, Астрахань, Казань, Урал, Оскол, Ворскла и апеллятиве яндова.

Глубина исследования общих и частных проблем развития языка гармонично сочетается в работах ученого с широтой тех сфер, из которых черпается материал, помогающий осознать культурно-историческую сущность изучаемых явлений. Такой подход оказался достаточно продуктивным в разысканиях, посвященных истории слов материальной и духовной культуры русского и других народов. В русле таких разысканий выполнены статьи о "бродячих" словах русского языка магазин, казна, казначей; названиях единиц денежного обращения полтина, алтын; о славянском слове книга; старинном русском календаре; культурных терминах тюркского происхождения и т.п. Приоритет И.Г.Добродомова в изучении "темных" слов, зафиксированных в памятниках древнерусской литературы и лексикографических произведениях, продемонстрирован в работах, весьма оригинально, хотя и не бесспорно решающих столь сложную проблему. Например, "Два гапкса из "Лексикона вокабулам новым" /Шомурлук. Балахай/" ; "Загадочная параллель: бур /бор/ орхонских рунических надписей и борь /< бъръ/ "Повести временных лет"; "Мнимый булгаризм чизганы". Особенно интересны его разыскания о так называемых призрачных словах в текстах и словарях.

Вопросы семантической идентификации редких слов в памятниках древнерусской литературы постоянно находятся в центре внимания исследователя и рассматриваются им в связи с различными актуальными аспектами теории и практики отечественной лексикографии, что получило свое воплощение в работах, где анализируется лексика "Русской правды", восточная лексика в Азбуковнике конца XVI в., ставятся проблемы филологической достоверности слова в словарях, высказаны интересные соображения относительно составления словаря тюркских лексических элементов в славянских языках и этимологической характеристики слова в словарях исторического жанра.

Среди исследований И.Г.Добродомова немало и работ литературно-

ведческого плана, в которых выявлены особенности языка и стиля писателей-классиков, показаны различные аспекты изучения художественного текста и его структуры в исторической перспективе. К работам такого рода относятся, например, заметки по следам разысканий о слове шаматон, о словах фендрик, чемерица, мантифолия; соображения об изучении лексики художественного текста в свете писательского идиолекта, об исторической изменчивости восприятия и интерпретации текста и др.

Тщательное исследование материала тюркских языков постоянно ставит перед И.Г.Добродомовым комплекс сложных и запутанных проблем, решение которых невозможно без привлечения значительного материала разных языков. Благодаря глубокому знанию обширной лингвистической литературы ученый находит такой материал и создает обстоятельные труды общетеоретического плана по соотношению внутренних и внешних факторов в развитии фонологической системы языка, а также по теории имитативов и типологии семантических сдвигов, сопровождающих процесс заимствования.

В трудах И.Г.Добродомова по истории филологической науки достойное место занимают персоналии, посвященные русским ученым, внесшим заметный вклад в развитие отечественной филологии и оказавшим заметное влияние на ее современное состояние. Это работы о востоковедах Е.Д.Поливанове, Н.И.Ашмарине, В.А.Гордлевском, а также серия статей о научной деятельности крупных отечественных языковедов Н.И.Греча, А.С.Будиловича, В.А.Богородицкого, С.К.Булича, В.М.Истрина и других филологов.

Достаточно широкий лингвистический кругозор ученого позволяет ему внимательно следить за работами своих коллег и откликаться на их публикации многочисленными критическими рецензиями, которые нередко содержат фактически альтернативное решение рассматриваемых проблем. В этих рецензиях ярко проявляется острый полемический

темперамент автора, его умение обнаружить в рецензируемых работах противоречия и непоследовательности, а в ряде случаев – поверхностный подход к разработке проблемы, и на этой основе построить свою собственную оригинальную концепцию.

Многое сделано И.Г.Добродомовым для научной популяризации и пропаганды лингвистических знаний среди широкой читательской аудитории – он постоянный автор журналов "Русская речь" и "Русский язык в школе". Его научную деятельность отличает активность и целеустремленность: в течение 19 лет И.Г.Добродомов являлся членом редколлегии научно-популярного журнала АН СССР "Русская речь", а в настоящее время входит в состав редколлегии реферативного журнала ИНИОН АН СССР "Языкознание", участвует в работе семинара по истории древнерусской культуры /ИМЛИ РАН им. М.Горького/.

Изучение многоаспектных сложных проблем, с которыми постоянно сталкивается исследователь в связи с выяснением исконной или чуждой принадлежности слова, сформировало И.Г.Добродомова как специалиста по самым разнообразным проблемам сравнительно-исторического языкознания в тесном их переплетении с историей древнерусской культуры и письменности. Таков далеко не полный "филологический портрет" этого ученого.

А.В.Барандеев